Objekttyp:	Issue
Zeitschrift:	Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Band (Jahr): Heft 111	53 (1935)
PDF erstellt	am: 24.05.2024

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek* ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt ille officielle suisse du commerce-Foglio ufficiale svizzero di commercio

ausgenommen Sonn- und Feiertage

le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage

Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel LA VIE ÉCONOMIQUE

Supplemento mensile

Nº 111

Redaktion und Administration:

Effingerstrasse 3 In Bern. Telephon Nr. 21.660

Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwel Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bel der Post abonniert werden — Prels der Elnzelnummer 25 Cis. — Annoneen-Regle: Fubliditas A. G. — Insertionsprels: 50 Cis. de sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland & Cis.)

Rédaction et Administration: Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21.660

Abonnements: Suisse: un an, Ir. 24.30; un semestre, Ir. 12.30; un trimestre, Ir. 0.33; deux mois, Ir. 4.30; un mois, Ir. 2.30 — Etronger: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris gu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régle des annonces i Publicitas S.A. — Prix d'Insertion: 50 cts i a ligne de colonne (Etranger: 55 cts)

Inhalt - Sommaire - Sommario

Abbanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoll smarriti. 1 Handels-register. — Registre du commerce. — Registro di commercio. 1 Fabrik- und Handels-marken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di com-

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Schweizerisch-deutscher Verrechnungsverkehr. — Trafic de compensation germanosulsse. / Bekanutmachung betreffend Tabakanbau. — Avis concernant la culture du tabac. — Aviso concernente la coltivazione di tabacco. / Ecuador. Zölle. / Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. — Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations

Es werden vermisst:

- Kaufschuldbrief per Fr. 1150. datiert 22. März 1892, lautend auf Hermann Billing, Schlosser, Jakobs Sohn, in Flurlingen, als Schuldner, zugunsten des Heinrich Matzinger, von Ellikon a. Rh., wohnhaft gewesen in Flurlingen; jetziger Pfandeigentümer: Ernst Deuber-Raths, Schreiner, in Flurlingen;
- 2. Schuldbrief per 35 Fl. Rvlta, datiert 27. April 1842, lautend auf Bassil Rappold, a: Weibel, von Rheinau, zugunsten von Maria Anna Schweizer, Fischerlis, in Rheinau. Der Schuldbrief ist abbezahlt. Jetzige Pfandeigentümer sind: Jakob Bänziger, Samuel Haas-Sigg, Ernst Brandenberger, Otto Künzli, alle in Rheinau, sowie der Staat Zurich.

Allfällige Inhaber der vermissten Schuldurkunden, sowie jedermann, der in der Lage ist, über dieselben Angaben zu machen, werden aufgefordert, sich bei der Bezirksgerichtskanzlei Andelfingen zu melden. Wenn die Schuldurkunden nicht binnen Jahresfrist, vom Datum dieser Publikation an gerechnet, gemeldet werden, werden dieselben als kraftlos erklärt und ihre Löschung am Grundprotokoll angeordnet. (W 4291)

Andelfingen den 14 Navapher 1994

Andelfingen, den 14. November 1934.

Bezirksgerichtskanzlei Andelfingen.

Es wird, weil vermisst, aufgerufen: Gült Fr. 2000, angegangen 1. Mai 1872, haftend auf Liegenschaft Hinterdorf des Josef Jurt, Buttisholz. In Anwendung von Art. 870 Z. G. B. wird hiermit der Inhaber des Titels aufgefordert, denselben binnen Jahresfrist bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (W 164*)

Kriens, den 11. Mai 1935.

Der Amtsgerichtspräsident von Luzern-Land: Dr. Thürig.

Deuxième insertion.

Nous, président du Tribunal de première instance, ordonnons au détenteur inconnu de la police d'assurance sur la vie N° Vir E. 564964, de la Société Suisse d'assurance générales sur la vie humaine à Zurich, du 1er mars 1930, au montant de dix mille francs, à l'échéance du 1er mars 1955, souscrite par Mr Emile Weber, de la produire et de la déposer en notre greffe dans le délai de deux mois à dater de la première insertion de la présente ordonnance. Faute de quoi, l'annulation en sera prononcée. W. I. (W 1372)

Tribunal de première instance de Genève: W. Keiser, président.

Le détenteur inconnu du corps de l'obligation Compagnie Vaudoise des Forces motrices des lacs de Joux et de l'Orbe, de fr. 500, nº 5387, 4½ %, de 1904, est sommé de me le produire avant le 20 mai 1936. (W 2231)

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne.

Le président du Tribunal civil du district d'Orbe somme: le ou les déten-Le president du Tribinal civil du district d'Orbe somme: le ou les détenteurs inconnus des deux fittes suivants: n° 60 et 61, obligations au porteur de fr. 1000 chacunc, emprunt communal d'Orbe du 31 décembre 1918 (de fr. 100,000). (Ces titres ne sont pas munis de leurs feuilles de coupons; dites feuilles de coupons, renouvelées au début de l'année 1932, sont en possession de la créancière, seules les obligations étant égarées), de produire ces titres au greffe du Tribunal du district d'Orbe dans un délai de trois ans, échéant le 15 novembre 1937, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Orbe, le 13 novembre 1934.

(W 4271) Le président du Tribunal: Rossel.

Le détenteur des 3 obligations, au porteur, Banque Populaire Suisse, 5 %, de fr. 1000 chacune, n°s 565382/83/84, est sommé de les produire au

greffe du Tribunal de Vevey, dans le délai de 3 ans dès la première publi-cation, à quel défaut elles seront annulées. (W 74¹)

Vevey, le 7 mars 1935.

Le président du Tribunal: Paschoud.

Kraftloserklärungen - Annulations

Die erstmals in Nr. 92 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 21. April 1992 als vermisst aufgerufenen Mäntel zu den 3 % Obligationen des Staatsanleihens der Schweizerischen Eidgenossenschaft von 1903, II. Serie, Nrn. 54491, 54492, 54493, sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiemit kraftlos erklärt. (W 166)

Bern, den 10. Mai 1935. Richteramt Bern,

Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Widerrufe - Révocations

Die Verfügung des Gerichtspräsidenten III von Bern vom 25. September 1934, erstmals veröffentlicht in Nr. 227 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 28. September 1934, wird gänzlich widerrufen und das Zahlungsverbot auf folgendem Titel aufgehoben: Mantel zu Obl. Fr. 5000 nom., 4 % Anleihe der Schweiz. Bundesbahnen von 1912, Lit. C. Nr. 000422. (W 165)

Bern, den 10. Mai 1935.

Richteramt Bern. Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Les titres égarés ayant été retrouvés, j'ai révoqué, le 13 mai 1935, mon ordonnance ouvrant la procédure d'annulation des 5 actions de la S. I. La Vraconnaz S. A., à Lausanne. (W 167)

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich - Zurich - Zurige

Verwaltung von Beteiligungen usw. — 1935. 10. Mai. «Ramsperger & Co. Aktiengesellschaft (Ramsperger & Co. Société Anonyme) (Ramsperger & Co. Limited) », in Zürich (S. H. A. B. Nr. 299 vom 21. Dezember 1934, Seite 3526), Verwaltung von Beteiligungen, insbesondere auf dem Gebiete der Herstellung und des Vertriebes künstlicher Zähne. Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 24. April 1025 het eigh diese Gesellschaft aufgelätzt sie tritt in Liquidation. 24. April 1935 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst; sie tritt in Liquidation, Die Durchführung der Liquidation ist den beiden Verwaltungsratsmitgliedern Jean Spengler und Dr. Friedrich Bock, beide in Zürich, übertragen, welche namens der Firma Ramsperger & Co. Aktiengesellschaft in Liq. (Ramsperger & Co. Société Anonyme en liq.) (Ramsperger & Co. Limited in Liq.) Kollektivunterschrift führen. Die Unterschrift von Eugen Schuh-

10. Mai. Seidenwarenfabrik vorm. Edwin Naef A .- G. (Fabrique de Soleries ci-devant Edwin Naef S. A.), in Zürich (S. H. A. B. Nr. 123 vom 1. Juni 1931, Seite 1174). Der Verwaltungsrat hat zwei weitere Prokuren erteilt an Arnold Landolt, von Zürich, und an Max Rüegger, von Rothrist (Aargau), beide in Zürich. Die Genannten, sowie der bisherige Prokurist August Huber, von Bauma, in Zürich, zeichnen unter sich je zu zweien

Kunststeine, Zementwaren. - 10. Mai. Aus der Kollektivgeschlschaft Fr. Kappeler & Söhne, in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 36 vom 13. Februar 1930, Seite 322), Kunststein- und Zementwarenfabrikation, Renovationen, ist der Gesellschafter Paul Kappeler ausgeschieden. Die Firma wird abgeändert auf Fr. Kappeler & Sohn. Der Gesellschafter Fritz Kappeler, jun., wohnt in Zürich 9.

Restaurant. — 10. Mai. Die Kollektivgesellschaft Gebrüder Witzig, in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 96 vom 26. April 1917, Seite 681), Betrieb der Bahnhof-Restauration, Gesellschafter: Theodor und Alexander Witzig, hat sich infolge Todes des Gesellschafters Theodor Witzig aufgelöst. Die Firma ist crloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma « Alexander Witzig », in Winterthur.

Inhaber der Firma Alexander Witzig, in Winterthur, ist Alexander Witzig, von und in Winterthur. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma « Gebrüder Witzig », in Winterthur. Betrieb der Bahnhof-Restauration. Im Bahnhof.

Baugeschäft. — 10. Mai. Inhaber der Firma Emil Meier, jun., in Langnau a. A., ist Emil Meier, jun., von Bülach, in Langnau a. A. Baugeschäft. Sihltalstrasse.

10. Mai. Immobiliengenossenschaft zum Neuen Stadion, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 171 vom 25. Juli 1933, Seite 1810). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 2. Februar 1935 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft deren Auflösung beschlossen und gleichzeitig die Beendigung der Liquidation festgestellt. Diese Firma ist erloschen.

Holzhandlung, Hobelwerk. — 10. Mai. Die Kollektivgesellschaft Schmidt & Sohn, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 177 vom 17. Juli 1911, Seite 1225), Holzhandlung und Hobelwerk, Gesellschafter: Franz Joseph Schmidt und Alfred Schmidt, hat sich infolge Todes des Gesellschafters Franz Joseph Schmidt aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Unternehmen geht in Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 31. Dezember 1934 über an die & Schmidt & Sohn Aktiengesellschaft », in Zürich 4. Die seit 1. Januar 1935

von der Firma « Schmidt & Sohn » getätigten Geschäfte gelten für Rechnung genannter Aktiengesellschaft.
Unter der Firma Schmidt & Sohn Aktlengesellschaft hat sich, mit Sitz nter der Frima venntut & sonn Aktiengeseitschaft hat sieh, intt Ster in Zürich, am 27. April 1935 auf unbeschränkte Dauer eine Aktienge-sellschaft gebildet. Ihr Zweck ist die Uebernahme und der Weiterbetrieb des bisher unter der Firma « Schmidt & Sohn », in Zürich 4, geführten Ge-schäftes: Holzhandlung mit Hobelwerk. Die Gesellschaft kann auch Fi-lialen errichten und sich bei andern Unternehmungen beteiligen, die gleichartige Zwecke verfolgen. Sie kann auch Grundbesitz erwerben. Das Aktienkapital heträgt Fr. 100,000; es ist eingeteilt in 100 auf den Namen lautende, voll liberierte Aktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das bisherige Geschäft der Kollektivgesellschaft « Schmidt & Sohn » gemäss Vertrag vom 24. April 1935 in Aktiven und Passiven laut Bilanz vom 31. Dezember 1934, wonach die Aktiven Fr. 305,920.35 und die Passiven Fr. 230,920.35 betragen zum Uebernahmspreise von Fr. 75,000 gegen Uebergabe von 75 voll liberierten Gescllschaftsaktien an den bisherigen Gesellschafter Alfred Schmidt. Die seit 1. Januar 1935 von der Firma «Schmidt & Sohn» getätigten Geschäfte gelten für Rechnung dieser Aktiengesellschaft. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der ans 1-5 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft ans 1—5 Mitgledern bestehende verwartungstat Vertritt die Gesenschaft nach aussen. Der Präsident bezw. das einzige Mitglied führt die rechts-verbindliche Unterschrift durch Einzelzeichnung. Der Verwaltungsrat kann auch Drittpersonen mit der Firmazeiehnung betrauen; er setzt diesfalls Art und Form der Zeichnung fest. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist zurzeit Alfred Schmidt, Kaufmann, von und in Zürich. Einzelprokura ist erteilt an Jakob Eggli, von Dachsen (Zürich), in Zürich. Geschäftslokal: Werdstrasse 81, in Zürich 4.

Pharmazcutisch-diätetische und chemisch-technische Spezialitäten. - 10. Mai. Inhaber der Firma P. Hermann Halter-Gretler, in Wallisellen, ist Paul Hermann Halter-Gretler, von Illighausen (Thurgau), in Wallisellen. Fabrikation von pharmazeutisch-diätetischen und chemisch-technischen Spezialitäten. Rotackerstrasse 32.

Maurergeschäft. — 10. Mai. Die Firma Johannes Müller, in Turbenthal (S. H. A. B. Nr. 248 vom 23. Oktober 1923, Seite 1997), Maurergeschäft, ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

10. Mai. Hans Müller und Walter Müller, beide von Zihlschlacht (Thurgau), in Turbenthal, haben unter der Firma Gebr. Müller, Baugeschäft, in Turbenthal, cine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1935 ihren Anfang nahm. Baugeschäft, Baumaterialienhandel. Geschäftslokal: Im Ausserdorf.

10. Mai. Industrie- & Handels-Genossenschaft für Wohnreform, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 35 vom 11. Februar 1933, Seite 350), in der ausser-ordentlichen Generalversammlung vom 25. April 1935 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft die §§ 13 und 15 ihrer Statuten revidiert, wodurch die bisher publizierten Tatsachen folgende Aenderung erfahren: Der Vorstand, bestehend aus zwei oder mehreren Mitgliedern, vertritt die Genossenschaft nach aussen und bezeichnet diejenigen seiner Mitglieder, welche für die Genossenschaft rechtsgültig zeichnen. Der Vorstand ist befugt, die Art der Zeichnung zu bestimmen und einen beliebigen Teil seiner Kompetenzen einem oder mehreren Geschäftsleitern zu übertragen. Karl Gehry ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; dessen Untcrschrift ist erloschen. Der Vorstand besteht nunmehr aus Raymond Wander, Präsident (bisher); Theodor Schlatter, Kaufmann, von St. Gallen, in St. Gallen, Vizepräsident (neu); Elise Gehry-Schneebell, Hausfrau, von Zürich, in Nänikon-Uster (neu), und Wilhelm Brenncisen (bisher), Beisitzer. Die Genannten führen Kollektivunterschrift je zu zweien.

Maschinen für Textilbranche usw. - 10. Mai. Die Kollektiv gesellschaft Burgart & Cie., in Männedorf (S. H. A. B. Nr. 241 vom 15. Oktober 1934, Seite 2849), Konstruktion, Fabrikation und Verkauf von Maschinen und Apparaten für die Textilbranche usw., hat in Zürich 1, Torgasse 10, eine Zweigniederlassung errichtet.

Vermietung von Filmen usw. — 10. Mai. Genossenschaft Alpina Sonderverleih, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 8 vom 11. Januar 1935, Scite 93). Der Präsident des Vorstandes Alfred Rütschi wohnt nunmehr in Zürich.

 Mai, Stahl Holding A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 252 vom
 Oktober 1931, Seite 2301). Gottlich Wyss-Henggeler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

Spezereien, Wein, Bier. — 10. Mai. Die Firma Albert Schrag, in Dietlikon (S. H. A. B. Nr. 46 vom 25. Februar 1919, Seite 297), Spezereihandlung und Verkauf von Wein und Bier über die Gasse, ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Hotel-, Küchen- und Konditorcicinrichtungen. — 10. Mai. Die Aktiengesellschaft « Vasa » A. G. in Liq., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 28 vom 3. Februar 1934, Seite 306), Handel mit Hotel-, Küchen- und Konditorei-Einrichtungsgegenständen usw., hat die Liquidation beendigt. Diese Firma ist erloschen.

Technische Spezialitäten, Installationen. -Meierhofer, von Weiach (Zürich), in Zürich 7, und Dr. rer. pol. Johann Ulrich Arnold Kupper, von und in Zürich, haben unter der Firma Hans Melerhofer & Co., in Zürich 7, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1935 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Johann Meierhofer und Kommanditär ist Dr. rer. pol. Johann Meierhofer und Kommanditär ist Ulrich Arnold Kupper mit dem Betrage von Fr. 10,000. Handel und Vertretungen in technischen Spezialitäten und deren Installationen, vorwie-

gend auf elektrotechnischem Gebiet. Neptunstrasse 88.

Bauschlosserei usw. — 10. Mai. Die Firma Walter Schüpbach, in Zollikon (S. H. A. B. Nr. 201 vom 31. August 1931, Seite 1885), mechani-Behe Bauschlosserei, ist infolge Ucberganges des Geschäftes in Aktiven und Passiven an die Firma « W. Schüpbach & Co. », in Zollikon, erloschen.

Gottfried Walter Schüpbach-Steiner, von Oberthal (Bern), in Zollikon, und Friedrich Ernst Hardmeier-Zeberg, von Meilen, in Bern, haben unter der Firma W. Schüpbach & Co., in Zollikon, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1935 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Gottfried Walter Schüpbach-Steiner und Kommanditär ist Friedrich Ernst Hardmeier-Zeberg, welchem Einzelprokura erteilt ist, mit dem Betrage von Fr. 8000. Diese Firma fibernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Walter Schüpbach», in Zollikon. Mcchanische Bauschlosserei, Eisenkonstruktionen, Installationen in Gas und Wasser, Herstellung und Handel in gesundheitstechnischen Anlagen, sowie Heizanlagen und damit zusammenhängender Erzeugnisse. Buchholzstrasse 14.

Immobiliengenossenschaft. — 11. Mai. Genossenschaft Mercatorium, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 99 vom 30. April 1929, Scite 886), Erwerb, Verwaltung und Verwertung der Liegenschaft Mercatorium. Dr. Theodor Jacger ist aus dem Vorstand ausgeschieden; dessen Unterschrift ist damit erloschen. Das Geschäftslokal wurde verlegt nach Augustinergasse 15, in Zürich 1.

11. Mai. GEWA Genossenschaft für Wanderausstellungen, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 292 vom 13. Dezember 1934, Seite 3435). Die beiden Vorstandsmitglieder Alfred Rütschi und Rudolf Schaer wohnen nunmehr in

Radioapparate usw. — 11. Mai. Inhaber der Firma Bringolf, in Winterthur 1, ist Alfred Bringolf-Altherr, von Unterhallau (Schaffhausen), in Winterthur 1. Handel mit Radioapparaten und Zubeliör, Repara-

turen, Antennenanlagen, Entstörungen. Neuwiesenstrasse 62.

Bauschlosserei. — 11. Mai. Inhaberin der Firma Spahni, in Zürich 5, ist Anna Spahni geb. Müller, von Köniz (Bern), in Zürich 3. Die Firma erteilt Einzelprokura an den Ehemann der Inhaberin Fritz Spahni-Müller, in Zürich. Bauschlosserei. Röntgenstrasse 37.

Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Breitenbach

Spezereien, Tuch, Schuhwaren. — 1935. 10. Mai. Die Einzelfirma Georg Jeker, Spezereien, Tuch- und Schuhwaren, in Bärschwil (S. H. A. B. Nr. 160 vom 12. Juli 1934, Seite 1935), ist infolge Todes des Inhabers im Handelsregister erloschen.

Bureau Stadt Solothurn

10. Mal. Die Firma Klara Wagner-Emch, vormals Jasmin A. G. Wäscheund Spitzenhaus, in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 84 vom 12. April 1934, Seite
973), erteilt an Markus Wagner, Kaufmann, von Gunzgen (Solothurn), in
Solothurn, Einzelprokura. Die Prokura der Frl. Agnes Wagner ist erloschen.
Restaurant. — 10. Mai. Inhaber der Einzelfirma Otto Schneider, in
Solothurn, ist Otto Schneider, Otto's, von Trub (Bern), in Solothurn. Wirtschaftsbetrieb. Restaurant zum «National», Wengistrasse 27.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

Technische Fette. — 1935. 7. Mai. Die Firma Max Kamer, vorm. Bek-Schoenholzer & Cie., Fabrikation technischer Fette, in Schaffbausen (S. H. A. B. Nr. 107 vom 9. Mai 1930, Seite 995), ist crloschen. Aktiven und Passiven sind an die Kommanditgesellschaft « Max Kamer & Co. » überge-

Max Franz Anton Kamer, von Arth (Schwyz), in Schaffhausen, und Oskar Ess, von und in Feuerthalen, haben unter der Firma Max Kamer & Co., in Schaffhausen, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1935 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Max Kamer, vorm. Bck-Schoenholzer & Cie. » übernommen hat. Max Franz Anton Kamer ist unbeschränkt haftender Gesellschafter; Oskar Ess ist Kommanditär mit dem Betrage von Fr. 10,000. An den Kommanditär Oskar Ess und Frieda Kamer, von Arth (Schwyz), in Schaffhausen, wurde Kollektivprokura erteilt. Fabrikation von und Handel mit chemischtechnischen Präparaten. Mühlenstrasse 26.

Graubünden — Grisons — Grigioni

Kolonialwaren, Haushaltungsartikel, Drogen. —
1935. 9. Mai. Inhaber der Firma Rudolf Müller-Staub, in Davos-Platz, ist Rudolf Müller-Staub, von Glarus, wohnhaft in Davos-Platz. Die Firma erteilt Einzelprokura an Frau Babett Müller-Staub, von Glarus, in Davos-Platz, Ebcfrau des Firmainhabers. Kolonialwaren, Haushaltungsartikel, Drogen. Guggerbachstrasse 11.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

1935. 11. April. Schweizerische Stuag, Strassenbau-Unternehmung
A.-G., mit Hauptsitz in Bern und Filiale in Frauenfeld (S. H. A. B.
Nr. 97 vom 27. April 1933, Seite 1006). Das Geschäftslokal der Filiale wurde
nach der Thundorferstrasse 43 (Fuhrhalterei Rieser) verlegt.

10. Mai. Die Landwirtschaftliche Genossenschaft Lengwil-Kreuzlingen &
Umgebung, in Lengwil-Oberhofen-Illighausen (S. H. A. B. Nr. 185 vom 11. August 1926, Seite 1458), hat sich durch Generalversammlungsbeschluss vom
26. Januar 1935 aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird
daher im Handelspreister gelöscht.

gust 1926, Seite 1458), hat sich durch Generalversammlungsbeschluss vom 26. Januar 1935 aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

10. Mai. Unter der Firma Landwirtschaftliche Genossenschaft Lengwil hat sich, mit Sitz in Lengwil, Gde. Oberhofen-Illighausen, auf unbestimmte Zeit eine Genossenschaft gebildet, deren Statuten am 31. März 1935 aufgestellt wurden. Die Genossenschaft bezweckt, ohne dabei die Erzielung eines Gewinnes zu beabsichtigen, die Verbesserung der wirtschaftlichen Lage und Hebung und Förderung der beruflichen Bildung ihrer Mitglieder durch:

a) Vermittlung von preiswürdigen landwirtschaftlichen Hilfsstoffen und Geräten; b) Absatz von Erzeugnissen des landwirtschaftlichen Betriebes, und c) Vernastaltung von Kursen und Vorträgen. Mitglied kann jeder handlungsfähige Einwohner von Lengwil und Umgebung werden, der im Besitze der bürgerlichen Ehren und Rechte ist. Die Aufnahme erfolgt nach vorausgegangener Anmeldung durch den Vorstand mit dem Zeitpunkt der eigenhändigen Unterzeichnung der Statuten oder einer auf diese verweisenden Mitgliederliste. Die Mitgliedeschaft erlischt durch schriftliche Austrittserklärung, infolge Wegzugs und durch Tod oder Ausschluss. Der Austritt kann nur auf Ende eines Geschäftsjahres (31. Dezember) und nach vorausgegangener dreimonatlicher Kündigung erfolgen. Der Ausschluss wird mit sofortiger Wirkung durch den Vorstand ausgesprochen. Die Mitglieder sind verpflichtet, ihreu Bedarf an den von der Genossenschaft geführten Waren bei dieser zu decken. Falls die Rechnung einen Fehlbetrag aufweist, so haben sie einen verhältnismässigen Betrag zu übernehmen. Im ütbrigen haften die Mitglieder persönlich und solidarisch für die von der Genossenschaft rechtskräftig eingegangenen Verbindlichkeiten, soweit das Genossenschaftsvermögen nicht ausreicht. Ein

Eintrittsgeld oder ein Jahresbeitrag wird nicht erhoben. Die Organe der Genossenschaft sind: die Generalversammlung, der aus 5 Mitgliedern bestehende Vorstand und die Rechnungsprüfungskommission. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen Präsident oder Vizepräsident kollektiv je mit dem Aktuar. Der Verwalter (Geschäftsführer) führt Einzelunterschrift. Der Vorstand besteht zurzeit aus: Hans Bollmann, von Bottighofen, in Lengwil, Präsident; Konrad Schelling, von Oberhofen-Illighausen, in Dettighofen, Vizepräsident; Max Weideli, von und in Oberhofen-Illighausen, Verwalter (Geschäftsführer); Jakob Brüllmann, von Oberhofen-Illighausen, in Lengwil, Aktuar, und Fritz Zbinden, von Guggisberg (Bern), in Blatten-Oberhofen, Beisitzer; alle Landwirte.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano

Carboni e legna. — 1935. 8 maggio. La società in nome collettivo Maiocchi & Soldati, in Lugano, carboni e legna (F. u. s. di c. del 31 ottobre 1930, nº 255, pag. 2228), viene cancellata per avvenuto scioglimento e

Carboni e vini. — 9 maggio. La ditta Paolo Soldati, in Lugano, carboni e vini all'ingrosso (F. u. s. di c. del 21 giugno 1934, nº 142, pag. 1705), viene cancellata per rinuncia del titolare.

Prodotti «Butagaz» e rappresentanze. — 9 maggio. La società in nome collettivo Horst & Winkler, in Lugano, prodotti «Butagaz» e rappresentanze (F. u. s. di c. del 16 febbraio 1935, nº 39, pag. 429), è sciolta e cancellata, essendo la liquidazione terminata con assunzione di attivo e

e cancellata, essendo la liquidazione terminata con assunzione di attivo e passivo da parte della nuova ditta «Enrico Winkler».

Titolare della ditta Enrico Winkler, in Lugano, è Enrico Winkler fu Roberto, di Oberembrach (Zurigo), in Lugano. La ditta assume attivo e passivo della cancellata società «Horst & Winkler». Vendita di prodotti «Buta-

gaz» e rappresentanze. Via Nassa nº 52.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau d'Aigle

Commerce et travaux de bois. e t.c. - 8 mai. La société commandite «Jacques Siegrist et Cie.» dont le siège est à Aigle, commende de bois, tous travaux de façonnage de bois, etc. (F. o. s. du c. des 1er décembre 1933 et 30 janvier 1934) est dissoute; la liquidation en sera opérée sous la raison sociale Jacques Siegrist et Cie. en liquidation, par l'associé commanditaire «Dr. Schauwecker, Blatter & Cie, Kommandit A. G.», à Berne. Les procurations conférées à August Blatter, Dr. Charles Schauwecker et Oscar Schäfer sont maintennes. wecker et Oscar Schäfer sont maintenues

Bureau de Grandson

Laiterie. — 9 mai. La maison G. Boulaz, dont le siège est à Grandson, laiterie (F. o. s. du c. du 17 janvier 1912, nº 14, page 89), est radiée d'office ensuite de décès du titulaire.

Charcuterie, épicerie, poterie, etc. — 9 mai. La maison Jules Kaeser, dont le siège est à Grandson, charcuterie, épicerie, poterie, cigares et tabacs, débit de sel (F. o. s. du c. du 6 juin 1896, n° 154, page 638), est radiée d'office ensuite de décès du titulaire.

Machines agricoles, gramophones, etc. — 9 mai. La maison Hans Mollet, dont le siège est à Bullet, achat et vente de machines agricoles, articles rour autos et motos, gramophones, appagils de radio et

agricoles, articles pour autos et motos, gramophones, appareils de radio et produits chimiques (F. o. s. du c. du 10 mai 1932, nº 107, page 1122), est radiée d'office vu que l'ouverture de la faillite de cette maison a été prononcée

Mercerie, bonneterie, tissus, etc. — 9 mai. La maison Fanny Kiener, dont le siège est à Grandson, mercerie, bonneterie, tissus et confections (F. o. s. du c. du 11 août 1927, nº 186, page 1462), est radiée d'office ensuite de faillite.

· Bureau de Lausanne

Bonneterie, modes, etc. - 8 mai. La maison Vve Jean Peyrot, à Lausanne, commerce de bonneterie, modes et nouveautes, à la Rue Made-leine 6, à l'enseigne «Tricoteuse de la Madeleine» (F. o. s. du c. du 7 juin 1934), fait inscrire qu'elle modifie son enseigne en celle de «A la Tri-

8 mai. Société Immobilière de l'Hôtel de France S. A., société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 16 février 1932). L'assemblée générale du 11 avril 1935 a nommé un troisième administrateur, soit, Joseph Falk, de Wünnewil (Fribourg), hôtelier, à Lausanne, lequel est désigné président du conseil. Les administrateurs déjà inscrits sont: Edmond Chervet et Henri Zahnd. La société est engagée par la signature collective de deux administrateurs. Burcaux de la société: à Lausanne Rue Mauborget 1, dans ses bureaux.

Société immobilière. - 8 mai. Dans son assemblée générale Société im mobilière. — 8 mai. Dans son assemblée générale du 19 mars 1935, la société anonyme La Mouche S. A., ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 7 mars 1932), a pris acte de la démission de l'administrateur Paul Ferrini, dont la signature est radiée, et a nommé, en son remplacement comme administrateur Charles Perriniaquet, de Travers (Neuchâtel), menuisier, à Lausanne, lequel engage la société par sa scule signature. Bureau de la société à Lausanne, La Mouche, Avenue du Closelet, chez Charles Perrinjaquet.

Société im mobilière. — 8 mai. Dans son assemblée générale du 2 mai 1935, la société anonyme Le Gite S. A., avant son siège à Lausanne

chez Charles Perrinjaquet.

Société im mobilière. — 8 mai. Dans son assemblée généralc du 2 mai 1935, la société anonyme Le Gite S. A., ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 26 septembre 1933), a accepté la démission de l'administrateur Valentine Himmelspach, dont la signature est radiée, et a nonmé; en son lieu et place, comme administrateur: Charles Frank, de Langnau (Berne), et Chaux-de-Fonds (Neuchâtel), commerçant, à Lausanne, lequel a la signature sociale individuelle. Bureaux: à Lausanne, Avenue de Beaulieu nº 9, dans les bureaux de la Société Coopérative de Consommation.

8 mai. Selon procès-verbal dressé par le notaire René Kreis, à Lausanne, le 1er mai 1935, et sous la raison sociale Société immobilière Jolimont-Terrasse D., il a été constitué une société a non y me ayant pour but: a) l'achat, la veute, la construction, et l'exploitation de tous immeubles; b) et toutes opérations commerciales, industrielles, financières on immobilières en rapport avec les buts sociaux. Le siège de la société est à Lausanne la Feuille d'Avis de Lausanne. Le conseil d'administration est composé de 1 à 3 membres. La société est valablement engagée par la signature de l'administrateur, ou par les signatures conjointes de deux des administrateurs, si le conseil se compose de plusieurs membres. Il est nommé un seul administrateur, en la personne de Louis Grassmann, de Chavannes (Morges), étudiant, sans profession, à Lausanne. Bureau de la société: à Lausanne, Chemin du Mont Tendre 14. chez Gabriel Monti.

Appareils de chauffage. — 8 mai. C. Boulaz et Cie, société en commandite ayant son siège à Lausanne, fabrication, achat et vente de tous appareils et moyens de chauffage (F. o. s. du c. du 7 janvier 1930).

Bureaux, magasins et ateliers: Rue Pré du Marché 19, au lieu de 14, et Rue St-Roch 36 et 38.

Strucca 36 et 38.

Céréales, etc. — 8 mai. La raison Eberlé, à Lausanne, céréales et dérivés, commission et représentations (F. o. s. du c. du 15 janvier 1916), est radiée ensuite de cessation de commerce.

Café. — 8 mai. La raison Mouret Amédée, à Lausanne, exploitation du Café de l'Europe (F. o. s. du c. du 17 septembre 1929), est radiée ensuite

du Café de l'Europe (F. o. s. du c. du 17 septembre 1929), est radiée ensuite de remise de commerce.

Ca fé. — 8 mai. La maison Chantre Ferdinand, à Lausanne (F. o. s. du c. du 1er décembre 1925), fait inscrire qu'elle a renoncé à l'exploitation du Café du Raisin, à Ouchy, 3, et qu'elle exploite actuellement un café, Place du Tunnel 1, à l'enseigne «Café des Agriculteurs».

Ca fé. — 8 mai. La maison Jaquenoud François, à Lausanne (F. o. s. du c. du 10 août 1927), fait inscrire qu'elle a renoncé à l'exploitation du Café des Agriculteurs, Place du Tunnel, et qu'elle exploite actuellement un café, à l'Avenue du Simplon 33, à l'enseigne «Café de l'Europe».

Den rées. — 8 mai. La société en commandite Bergier et Cie, à Lausanne, courtage et vente de denrées à la commission et pour son compte (F. o. s. du c. du 3 avril 1924), est dissoute. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est en conséquence radiéc.

Den rées. — 8 mai. Le chef de la maison Vidal-Bergier, succ. de Bergier et Cie, à Lausanne, y domicilié. Courtage et vente de denrées à la commission et pour son compte. Avenue de l'Eglise Anglaise 12.

Wallis - Valais - Vallese

Bureau de Sion

1935. 9 mai. Le Crédit Sierrois (Kreditanstalt Siders), société anonyme 1935. 9 mai. Le Crédit Sierrois (Kreditanstalt Siders), société anonyme avec siège social à Sierre, et une a gence à Montana (F.o.s. duc. du 28 juillet 1934, no 174, page 2117), fait inscrire qu'en assemblée générale du 23 février 1935, il a nommé membre du conseil d'administration, en remplacement de Raoul de Riedmatten, démissionnaire, dont les pouvoirs sont radiés, Pierre Devanthéry, avocat, de Grône, à Sierre, et Charles-Albert de Courten, banquier, de et à Sion. Ils n'ont pas la signature socialc. Il fait inscrire en outre, qu'en séance du conseil d'administration du 24 avril 1935, Joseph de Chastonay, avocat, de et à Sierre (inscrit), a été nommé président du conseil d'administration avec signature collective à deux des membres déià inscrits.

oeja inscris.

9 mai. La Société Industrielle et des Arts et Métiers de la ville de Sion, association dont le siège est à Sion (F. o. s. du c. du 10 mars 1911, nº 62), fait inscrire qu'elle a décidé en assemblée générale du 19 février 1935, de se faire radier du registre du commerce; elle est en conséquence radiée, mais elle continue d'exister sans inscription conformément aux art. 52, al. 2,

elle continue d'exister sans inscription conformément aux art. 52, al. 2, et 60 du C. C. S.

9 mai. La Société de secours mutuels de Chamoson, société coopérative de siège social à Chamoson (F. o. s. du c. du 9 décembre 1925, nº 287, page 2051), fait inscrire qu'en assemblée générale des 2 mars 1930 et 6 mars 1932, elle a renouvelé son comité comme suit: Paul Boven, agent général, de et à Chamoson, président; Gabriel Crittim, employé de banque, de et à Chamoson, caissier; Maurice Maye, agriculteur, de et à Chamoson, secrétaire: Jules Fournier, maréchal-icrrant, de Basse-Nendaz, à Chamoson, vice-président (inscrit); André Girond, agriculteur, de e à Chamoson, membre. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président et du secrétaire ou de leurs suppléants. Les signatures de Jules Pitteloud. Oswald Crittin et Félix Rémondeulaz sont radiées.

Tissus, confections. — 10 mai. La maison Rauch Aloys. tissus, confections, à Sierre (F. o. s. du c. du 14 avril 1924, n° 88, page 632), est radiée par suite de remise du commerce.

Bureau de St-Maurice

Menniserie. — 9 mai. Le chef de la maison Marc Voeffray, à Vernayaz, est Marc Voeffray, de et à Vernayaz. Menuiserie. ébénisterie.

Genf - Genève - Ginevra

1935. 8 mai. Suivant procès-verbal authentique dressé par Me Bernard de Budé, notaire, à Genève, la Société Immobilière Rue Henri Mussard 8, société anonyme établic à Genève (F. o. s. du c. du 20 mars 1935, page 729), a. dans son assemblée générale extraordinaire du 29 avril 1935, porté son capital social de fr. 1000 à fr. 20,000, par l'émission de 190 actions nouvelles, de fr. 100 chacune nominatives. Le capital social actuel est donc de fr. 20,000, divisé en 200 actions, nominatives, de fr. 100 chacune. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

Combustibles. — 9 mai. Le chef de la maison Jacques Simond, à Genève, est Jacques-Marius Simond, de Bernex, domicilié à Genève. Com-

merce de combustibles. Rue des Maraschers s. n.

Epicerie-primeurs, etc. — 9 mai. Le chef de la maison Vve Durussel, à Genève, est veuve Fanny-Julie dite Alice Durussel née Guillemin, de Donneloye et Bussy s. Moudon (Vaud) et de Genève, y domiciliée. Commerce d'épicerie-primeurs, vins, liqueurs et charcuterie fumée. Rue St. Lé-

Café-brasserie. — 9 mai. Le chef de la maison Schiferle, à Genève est Arthur Schiferle, de Tegerfelden (Argovie), domicilié à Genève. Cafébrasserie. Rue des Corps Saints 9.

Administration de participations financières. — 9 mai. Othis

S. A., société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 27 octobre 1932, page 2517). Adresse actuelle de la société: Place Longemalle 1 (burcau d'Emile-Henvi Reh, expert-comptable).

9 mai. Crédit Immobilier, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 19 mai 1934, page 1337). La procuration coffective conférée à Richard Meier est éteinte. Adresse actuelle de la société: 18, rue de

Hesse (bureaux de la Banque d'Escompte Suisse). Fruits, légumes, etc. — 9 mai. Suivant procès-verbal authentique dressé par Me Adrien Jeandin, notaire, à Genève, le 3 mai 1935, la **Société** Anonyme R. Bourgeois, dont le siège est à Genève (F. o. s. du c. du 29 decembre 1932, page 3070), a réduit son capital social de fr. 18,750 par le remboursement et l'annulation de 50 actions de fr. 375 chacune, de sorte que le capital social qui était de fr. 393,750 est actuellement de fr. 375,000, divisé en 1000 actions de fr. 375 chacune, au porteur. Les statuts ont été modifies en conséquence.

9 mai. La raison Ariste Calame fils, Manufacture d'horlogerie Zodiac (Ariste Calame fils, Zodiac Watch Factory), à Genève (F. o. s. du c. du 3 fé-vrier 1928, page 217), succursale de la maison du même nom, établic au Locle (Neuchâtel), est radice d'office ensuite de radiation de la maison au

siège principal (F. o. s. du c. du 2 août 1933, page 1882).

Eldg. Amt für geistiges Eigentum

Eureau feléral de la propriété intellectuelle — Bificio federale della proprietà intellettuale

Marken - Marques - Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 85662. Hinterlegungsdatum: 25. April 1935, 22 Uhr. Gebrüder Grob, Dienerstrasse 28/30, Zürich 4 (Schweiz). Fabrik- und Handelsmarke.

Schlachthaus-, Wursterei-, Koch-, Dampf- und Back-Anlagen; Räuchereiund Trocknungs-Anlagen, Boiler-Anlagen, Verkaufs-Einrichtungen, Maschinen, Apparate, Geräte und Bedarfs-Artikel, sowie entsprechende Drucksachen für die gesamte Fleisch-, Wurst- und Konservenindustrie.



Nr. 85663. Hinterlegungsdatum: 19. März 1935, 14 Uhr. Ernst Nafzger-Rüegg, Aeschenvorstadt 75, Basel (Schweiz). Fabrik- und Handelsmarke.

Blätterteigstengel.

NABA-KNUSPER-STENGEL

Eingefr. Schufzmarke

Nr. 85664. Hinterlegungsdatum: 21. März 1935, 19 Uhr. APCO Apparate Constructions Aktiengeselischaft, Schulhausstrasse 73, Zürlch 2 (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Radio-Apparate und Radiobestandteile.



Nr. 85665. Hinterlegungsdatum: 10. April 1935, 4 Uhr. Aktiengeselischaft vormals B. Siegfried, Zofingen (Schweiz). Fabrik- und Handelsmarke.

Chemische und pharmazeutische Produkte,

DARBELAN

Nr. 85666. Hinterlegungsdatum: 12. April 1935, 19 Uhr. Fritz Rogger, Goldschmied, Morgartenstrasse 3, Luzern (Schweiz). Fabrikmarke.

Goldschmiedearbeiten wie Ringe, Broschen, Bracelets, Ohrringe etc.



Nr. 85667. Hinterlegungsdatum: 13. April 1935, 8 Uhr. Jonas Brook & Brothers, Limited, Meltham Mills, Meltham bei Huddersfield (Grossbritannien). — Fabrikmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 73098 mit abgeänderter Warenangabe. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. April 1935 an.)

Schappe, gezwirnte Seide oder Nähseide, Leinen- und Hanfgarne und -Faden, Jutegarne und Gewebe und von diesen hergestellte Artikel.



Nr. 85668. Hinterlegungsdatum: 16. April 1935, 4 Uhr. James Leuzinger, Mollis (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische, hygienische und kosmetische Spezialitäten, Parfümerlen, chemische Produkte, Kräuterdestillate, Tee, Nährmittel,



Nr. 85669. Hinterlegungsdatum: 15. April 1935, 18½ Uhr.
Lydia Bächtold, Neubergstrasse 4, Neuhausen (Schweiz).
Fabrikation und Handel.

Ski-Wachs.



Nr. 85670. Hinterlegungsdatum: 27. April 1935, 20 Uhr. Chocolat & Confiserie A.-G. St. Gallen, Helvetiastrasse 51b, St. Gallen O. (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Milchschokolade mit Haselnüssen.



Nr. 85671. Hinterlegungsdatum: 27. April 1935, 20 Uhr. Chocolat & Confiserie A.-G. St. Gailen, Helvetiastrasse 51b, St. Gailen 0. (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Schokolade.



Nr. 85672. Hinterlegungsdatum: 18. April 1935, 18 Uhr. Stähli & Co., Brienz (Schweiz). - Fabrikmarke.

Molkerciprodukte.



Hinterlegungsdatum: 18. April 1935, 18 Uhr. Nr. 85673. Salvis A. G. Fabrik elektrischer Apparate, Luzern (Schweiz). Fabrik- und Handelsmarke.

Elektrische Apparate,



Hinterlegungsdatum: 18. April 1935, 133/4 Uhr. Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel, Basel (Schweiz). Fabrik- und Handelsmarke.

Chemische Produkte für industrielle, wissenschaftliche und technische Zwecke, Farbstoffe, Farben, chemische Hilfsprodukte für die Textilindustrie wie z. B.: Mattierungsmittel, Reservierungsmittel, Waschmittel, Bleichmittel, Appreturmittel, Egalisiermittel, Beizmittel, Emulgiermittel, Dispergiermittel, Mercerisiermittel, Faserschutzmittel, Fleckenentfernungsmittel, Weichmachungsmittel, Abziehmittel, Netzmittel.

MIGAMAT

85675. Hinterlegungsdatum: 18. April 1935, 133/4 Uhr. Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel, Basel (Schweiz). Nr. 85675. Fabrik- und Handelsmarke

Chemische Produkte für industrielle, wissenschaftliche und technische Zwccke, Farbstoffe, Farben, Firnisse, Lacke, Beizen, Harze.

SOLOPRINT

Hinterlegungsdatum: 18. April 1935, 133/4 Uhr. Nr. 85676. Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel, Basel (Schweiz). Fabrik- und Handelsmarke.

Chemische Produkte für industrielle, wissenschaftliche und technische Zwecke, Farbstoffc, Farben, Firnisse, Lacke, Beizen, Harze."

85677. Hinterlegungsdatum: 18. April 1935, 133/4 Uhr. Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel, Basel (Schweiz). Nr. 85677. Fabrik- und Handelsmarke.

Chemische Produkte für industrielle, wissenschaftliche und technische Zwecke, Farbstoffe, Farben, chemische Hilfsprodukte für die Textilindustrie wie z.B.: Mattierungsmittel, Reservierungsmittel, Waschmittel, Bleichmittel, Appreturmittel, Egalisiermittel, Beizmittel, Emulgiermittel, Dispergiermittel, Mercerisiermittel, Faserschutzmittel, Ficckenentfernungsmittel, Weichmachungsmittel, Abziehmittel, Netzmittel.

UROMAT

85678. Date de dépôt: 10 avril 1935, 19 h. Rusterholz, Vevey (Vaud, Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Graisse alimentaire.



Hinterlegungsdatum: 2. Mai 1935, 10 Uhr. Ernst Lüscher, Dornacherstrasse 329, Basel (Schweiz).

Stahl- und Eisen-Regenerierungs- und Veredlungsmittel.



85680. Hinterlegungsdatum: 24. April 1935, 18½ Uhr. Aktiengesellschaft der Fezfabriken, Zweigniederlassung Wien, Getreidemarkt 1, Wien VI (Oesterreich). — Fabrik- und Handelsmarke.

Kappen, Hüte, Berets, Stumpen.

SLALOM

85681. Date de dépôt: 25 avril 1935, 18 h. Brasserie de la Comète S. A., rue de la Ronde 28/30, La Chaux-de-Fonds (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — (Renouvellement de la marque nº 36378. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 9 décembre 1934.)

Bièrcs.



85682. Date de dépôt: 25 avril 1935, 18 h. Brasserie de la Comète S. A., rue de la Ronde 28/30, La Chaux-de-Fonds (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — (Renouvellement de la marque n° 36379. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 9 décembre 1934.)

LA COMÈTE

Nr. 85683. 85683. Hinterlegungsdatum: 26. April 1935, 10 Uhr. Albert Gubler, Englischviertelstrasse 7, Zürich 7 (Schweiz). Fabrik- und Handelsmarke.

Autowaschmittel, für Chassis und Motoren.



85684. Hinterlegungsdatum: 26. April 1935, 9 Uhr. Sahag A.-G., Hebelstrasse 16, St. Gallen (Schweiz). — Handelsmarke. Nr. 85684.

Pharmazeutische Präparate.

FEMINEX

Nr. 85685. Hinterlegungsdatum: 27. April 1935, 10 Uhr. Hedlger Söhne, Reinach (Aargau, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke, — (Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 36254 der frühern Firma gleichen Namens, Reinach. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. Oktober 1934 an.)

Tabakfabrikate jeder Art.



85686. Hinterlegungsdatum: 28. April 1935, 4 Uhr. J. R. Geigy A. G. (J. R. Geigy S. A.), Schwarzwaldallee 215, Basel (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. Nr. 85686.

Chemische Produkte für industrielle Zwecke, Farbstoffe, Farben, Firnisse, Lacke, Beizen, Appretur- und Gerbmittel,

IKAGUN

85687. Hinterlegungsdatum: 28. April 1935, 4 Uhr. J. R. Geigy A. G. (J. R. Geigy S. A.), Schwarzwaldallee 215, Basel (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. Nr. 85687.

Firnisse, Lacke, Beizen, Appretur- und Gerbmittel, technische Oele und

IRAGOL

Hinterlegungsdatum: 29. April 1935, 11 Uhr. Carl Stockmann, Sarnen (Schweiz). — Fabrikmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 36832. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. April 1935 an.)

Pharmazeutische Spezialitäten,

ova

Nr. 85689. Hinterlegungsdatum: 29. April 1935, 11 Uhr. Carl Stockmann, Sarnen (Schweiz). — Fabrikmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 37700. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. April 1935 an.)

Pharmazeutische Spezialitäten,

85690. Hinterlegungsdatum: 29. April 1935, 19 Uhr. Steppdeckenfabrik Burgdorf A. G., Burgdorf (Schweiz). — Fabrikmarke. (Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 77517. Die Schutzfrist aus der Ernenerung läuft vom 29. April 1935 an.) Nr. 85690.

Kissen, Möbel, Schlafsäcke, Steppdecken und andere Bettwaren,



Transmissions — Uebertragungen

Nºs 59000, 61827, 67948 à 67950, 67952, 67960 à 67963, 70007, 78233, 78234, 79532. — Randon-Friederich S. A., Chêne-Bourg (Suisse). — Transmission à Savonnerie de Genève S. A., 1, Place du Port, Genève (Suisse). - Enregistré le 2 mai 1935.

Nº 59046. — Picard, Hermann et fils, Fabrique de Montres Alexora, La Chaux-de-Fonds (Suisse). — Transmission à Hermann et Co, Alexora Watch Co., Rue du Parc 107, La Chaux-de-Fonds (Suisse). — Enregistré le 28 avril 1935.

Löschung — Radiation

Nr. 85556 (S. H. A. B. Nr. 98 von 1935). - Fred Liechti-Zürcher, in Bern (früher in Muri b. Bern (Schweiz). — Am 29. April 1935 auf Ansuchen des Hinterlegers gelöscht.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Schweizerisch-deutscher Verrechnungsverkehr

Schweizerisch-deulscher Verrechnungsverkehr
(Mitgeteilt). Unter Bezugnahme auf das neue, am 1. Mai a. c. in Kraft getretene Abkommen über den deutsch-schweizerischen Verrechnungsverkehr vom 17. April 1935 teilt die Schweizerische Verrechnungsstelle mit:
Während das revidierte Abkommen für die schweizerischen Exporteure und sonstigen Gläubiger einschneidende Aenderungen mit sich gebracht hat, die in der Tagespresse bereits ausführlich dargestellt wurden, sind die Bestimmungen für die Importeure, sowie allgemein für die Vornahme von Ueberweisungen nach Deutschland im wesentlichen gleich geblieben. Demnach unterstehen nach wie vor alle schweizerischen Zahlungen an deutsche Begünstigte der Clearingpflicht, abgesehen von den im Rahmenabkommen selbst abschliessend aufgeführten Ausnahmen.

Neben den aus dem Import deutscher Waren in die Schweiz sich ergebenden Verbindlichkeiten sind im besonderen clearingpflichtig alle Zahlungen für de ut sehe Dienstleistungen im weitesten Sinne dieses Ausdruckes, wie Zahlungen für Nebenkosten im Warenverkehr (Transport- und Speditionsspesen, Zölle, Provisionen, Werbekosten, Rückvergütungen, Kosten im passiven Reparatur- und Veredlungsverkehr) und Zahlungen für persönliche und ideelle Leistungen (Honorare, Gagen, Gehälter, Löhne, Pensionen, Tantièmen, Steuern und Gebühren, Gerichtskosten und Anwaltsentschädigungen, Stromlieferungen, Schadenersatzleistungen usw.). Clearingpflichtig sind auch alle persönlichen Zuwen dungen freiwilliger oder vertraglicher Natur wie Renten, Versorgungskosten, Geschenke, Unterstützungen, Alimente usw., sofern es sich nicht um Kapitalzahlungen handelt: über die hier bestehenden Möglichkeiten der Registermarkverwendung ertellen die Banken Auskunft. Der Clearingpflicht unterstehen ferner alle Ueberweisungen von Vermögensen, Dividenden, Gewinnanteile usw.

Alle clearingpflichtigen Zahlungen müssen bei Fälligkeit (Warenzah-Gewinnanteile usw

Alle clearingpflichtigen Zahlungen müssen bei Fälligkeit (Warenzahlungen spätestens 3 Monate nach erfolgtem Import) auf dem Verrechnungs-

wege nach Deutschland geleitet werden, d. h. durch Vermittiung der Schwebserlschen Nationalbank, Zürich, oder der Post, gemäss den von der Verrechnungsstelle erlassenen Vorschriften. In Zweifelsfällen sind die Zahlungspflichtigen gehalten, sieh swecks Auskunftselnholung rechtzeitig an die Schwelzerlsche Verrechnungsstelle, Zürich, Börsenstrasse 26, zu wenden, indem auch bei einer bloss irrtümlichen oder fahrlässigen Uebertretung der Classicaveschilten eine gerichtliche Aludung erfolgen messen. fidem auch bet einer bloss trauminants von Allendung erfolgen muss.

110. 18. 5. 85.

Trafic de compensation germano-suisse

(Communiqué). Au sujet du nouvel Accord du 17 avril 1935 concernant

Trafic de compensalion germano-suisse

(Communiqué). Au sujet du nouvel Accord du 17 avril 1985 concernant le trafic de compensation germano-suisse, entré on vigueur le 1° mal, l'Office Suisse de Compensation germano-suisse, entré on vigueur le 1° mal, l'Office Suisse de Compensation communique ce qui sult:

L'Accord revisé modifie sensiblement los clauses relatives aux exportateurs et autres créanciers suisses. Par contre, il n'apporte que peu de changements aux dispositions applicables aux importateurs alnsi qu'à la procédure en général pour l'exécution des paiements à effectuer en Allemagne. Comme précédomment, tous les paiements en faveur de bénéficiaires allennands restont soumis au clearing, sauf les exceptions prévues dans l'Accord.

A part les engagements provenant de l'importation de marchandises allemandes, sont en particulier soumis au clearing les paiements pour des prestations allemandes de toute autre nature, ceci au sens le plus large du mot. C'est le cas par exemplo poûr les paiements résultant a ocessoirement du commerce de marchandises (frais de transport et d'expédition, douanes, provisions, frais de propagande, bonifications, frais occasionnés par les réparations et les travaux de perfectionnement) et pour les palements de nature personnelle et ldéale (honoraires, cachets, traitements, salaires, pensions, tantièmes, impôts et taxes, frais de justice, d'avocats, livraisons d'énergie électrique, dommages et intérêts, etc.). Sont aussi soumises au clearing les subventions volontaires ou contractuelles (rentes, assistance, cadeaux, secours ou dons de blenfalsance, pensions allementaires, etc.) pour autant qu'il ne s'agisse pas de palements de capitaux. Les banques sont en mesure de donner des renseignements sur la possibilité d'employer des Registermark pour ces subventions. Parmi les palements devant être opérés par le clearing, il faut mentionner encore tout spécialement les remises de produits provenant de placements on de dépôts en Suisse, tels que les intérêts, dividendes, parts de bénéfice

Tous les paiements soumis au clearing doivent être transmis à l'échéance (paiements de marchandises au plus tard 3 mois après leur importation) par la voie du clearing, c'est-à-dire par l'entremise de la Banque Nationale Suisse à Zurich ou de la Poste, selon les prescriptions de l'Office Suisse de Compensation. En cas de doutes, les intéressés sont tenu de s'adresser à temps à l'Office Suisse de Compensation, Zurich, Börsenstrasse 26. Toute infraction, même commise par erreur ou négligence, sera également poursuivie.

Bekannimachung beireffend Tabakanbau

(Mitgeteilt). Wer Tabak anzubauen beabsichtigt, hat sich gemäss Art. 22 des Bundesratsbeschlusses über die Bestenerung des Tabaks, vom 27. Oktober 1933 und Art. 56, Abs. 1, Buchstabe a, der dazugehörenden Vollziehungsverordnung in das von der Oberzolldirektion geführte Verzeichnis der Händler mit inländischem Rohtabak eintragen zu lassen. Ausgenommen von dieser Eintragungspflicht sind diejenigen Tabakpflanzer, die einem bei der Oberzolldirekion angemeldeten und eingetragenen Pflanzerverband ange-

Nichtbeachtung dieser Vorschrift wird gemäss den einschlägigen Strafbestimmungen geahndet

Anmeldungen zur Eintragung sind an die Eidg. Oberzolldirektion in 111. 14. 5. 35.

Avis concernant la culture du tabac

(Communiqué). Quiconque se propose de cultiver du tabac doit se faire inscrire, conformément à l'article 22 de l'arrêté du Conseil fédéral sur l'imposition du tabac, du 27 octobre 1933, et à l'article 56, 1er alinéa, lettre a, de son règlement d'exécution, au registre des marchands de tabac brut indigène, tenu par la Direction générale des douanes. Sont libérés de cette obligation les planteurs qui font partie d'une association de planteurs enregistrée à la Direction générale des douanes.

Celni qui n'observe pas cette prescription tombe sous le coun des dis-

Celui qui n'observe pas cette prescription tombe sous le coup des dis-positions pénales régissant la matière.

Les demandes d'inscription doivent être adressées à la Direction générale des douanes, à Berne 111, 14, 5, 95,

Avviso concernente la coltivazione di fabacco

(Comunicato). Giusta l'art. 22 del decreto del Consiglio federale, del 27 ottobre 1933, concernente l'imposizione sul tabacco e l'art. 56, primo capoverso, lettera a, della relativa ordinanza d'esecuzione, chiunque intende coltivare tabacco deve farsi iscrivere nel registro dei commercianti di tabacco greggio indigeno tenuto dalla Dirazione generale delle dogane. Da questa iscrizione sono dispensati i coltivatori di tabacco membri di un'associazione di coltivatori già iscritta dalla Direzione generale delle dogane nel registro appidette.

L'inosservanza di questa prescrizione è punibile conformemente alle disposizioni penali relative

Le domande d'iscrizione sono da trasmettere alla Direzione generale delle dogane, a Berna.

Ecuador - Zölle

Laut telegraphischer Meldung des schweizerischen Konsulats in Ecuador Laut telegraphischer Meldung des schweizerischen Konsulats in Ecuador dekretierte die equatorianische Regierung einen Zollzuschlag von 50 % auf Baumwollgeweben der Tarifnummer 905 und auf verschiedenen andern Waren aus Staaten, mit denen die Handelsbilanz für Ecuador ungünstig ist. Vem erwähnten Zuschlag betroffen werden die Schweiz, Grossbritannien, Deutschland und Japan. Schweizerischerseits sind bereits die nötigen Schritte eingeleitet worden, um raschestens die Beseitigung jenes Zollzuschlags, der nach der schweizerischen Handelsbilanz mit Eenader gänzlich ungerechtfertigt ist, zu erwirken.

Postüberweisungsdienst mit dem Austand — Service international des virements postaux Umrechnungskurse vom 14. Mai an - Cours de reduction des le 14 mai

Belgien Fr. 52. 50; Dänemark Fr. 67. 80; Dentsehland Fr. 123. 85; Frank-relch Fr. 20. 42; Italien Fr. 25. 55; Japan Fr. 90. 50; Jugoslawien Fr. 7. 15; Marokko Fr. 20. 42; Niederlande Fr. 210.—; Oesterreich Fr. 57. 85; Polen Fr. 58. 50; Schweden Fr. 78. 20; Tschechoslowakei Fr. 12. 96; Tunesien Fr. 20. 42; Ungarn Fr. 89. 95; Grossbritannien und Irland Fr. 15.—.

100 Franken liegen immer noch im "FORTA": Schrank

Sinnbildlich gesprochen liegen sie drin, denn für einen Stahl-Registraturschrank, der denselben Dienst tut wie der "FORTA", bezahlen Sie sonst Fr. 260. bis Fr. 285.—. Der "FORTA"-Schrank aber, dieses schöne, stabile Möbel, das selbst dem Direktionsbureau gut ansteht und dessen Schubladen leicht und fast geräuschlos auf Auszugsschlitten und Kugellagern gleiten, kostet im Normalformat nur Fr. 165. - • Aber was nützen viele Worte! Sie können erst urteilen, wenn Sie den "FORTA"-Stahlschrank von allen Seiten gesehen, alle vier Schubladen auf- und zugetan haben. Wir schicken Ihnen den "FORTA"-Stahlschrank franko zur Ansicht. Sagt er Ihnen nicht zu, so kostet es Sie keinen Rappen: Sie können den Schrank unfrankiert zurücksenden. Schreiben oder telefonieren Sie uns; in einigen Tagen steht er in Ihrem Bureau.



Normalformat 765 Fr.

KARDEX-SYSTEM A.G. ZURICH

Talstrasse 12 • Telefon 56.672



Weitere "FORTA";Schlager!

Stahlgestelle Fr.

für Atelier, Bureau, Lager, mit 5 Tablaren, verstellbar, 2 m hoch, der laufende Meter

plus 13 Fr. Zuschlag für jedes Gestell

Stahlpult Fr. Eichen-Holzplatte

rutt Stahlplatte und intalübelag 385 fr.



Fabbrica Tabacchi in Brissago

Convocazione di azionisti

Gli azionisti della Fabbrica Tabacchi in Brissago sono convocati in assemblea straordinaria per il giorno 1º giugno 1935, alle ore 16, alla sede sociale in Brissago per le segnenti

Trattande:

- Riduzione del capitale sociale da fr. 3,250,000 a fr. 3,000,000 me-diante acquisto e annullazione di n! 500 azioni.
- 2. Variazione dell' art. 3 dello statuto sociale.

N. B. Per prender parte all'assemblea gli azionisti dovranno depositare le azioni presso la sede sociale, presso le banche del Cantone o presso il Credito Svizzero, sede di Zurigo, almeno 5 giorni prima.

Le ricevute di deposito saranno considerate come biglietti di ammis-Bione.

Trattandosi di una seconda assemblea convocata a sensi dell'art. 627 C.O. sono ritenute valide le procure già rilasciate per la prima assemblea. Brissago, 9 maggio 1935. (815 O) 1308 i

> Per il consiglio di amministrazione: Il Pres .: Dr. Federico Bazzi. Il Segr.: Francesco Rusca.

Emprunt 4% Etat de Genève 1931

Les porteurs d'obligations 4 % Etat de Genève 1931 sont informés que les 702 ebilgations suivantes sont sorties au tirage du 29 avril 1935 (4° tirage):

7601 à 7650 7951 à 8000 10501 à 10550 10801 à 10850 13701 à 13750 13901 à 13959 16951 à 17000 23351 à 23400 2001 à 2050 275t à 2800 325t à 3300 25651 à 25700 31601 à 31650 4801 à 4850 34656

Ces obligations sont remboursables au pair en fr. 1000.—, contre la remise des titres munis de leurs coupons non échus, à partir du 1° juillet 1935, à la Caisse de l'Etat de Genève, ainsi qu'auprès des établissements de banque désignés à cet effet.

Obligations sorties aux tirages antérieurs et non présentées à l'encaissement:

en 1932: 34316 en 1933: 17612 34751 en 1934: 4702 14455 30652 30653

Genève, le 29 avril 1935.

Le Conseiller d'Etat chargé du Département des finances et contributions; Alb. Naine.

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 24 mai 1935, à 11 heures, au siège social.

ORDRE DU JOUR:

Compte de l'exercice 1934. 2. Election du conseil d'administration et des contrôleurs.

Le conseil d'administration

Kregelda-Genossenschaft

Einladung an die Genossenschafter zur ausserordentlichen Generalversammlung Freitag, den 24. Mai 1935, 2 Uhr, im Restaurant Selnau, Stockerstrasse, Zürich.

TRAKTANDUM:

Statutenrevision.

Zürich, den 9. Mai 1935.

(7400 Z) 1337 I

Die Geschäftsleitung.

Emprunt 4½% Etat de Genève 1930

Les porteurs d'obligations 4 1/1 % Etat de Genève 1930 sont informés que les 431 obligations suivantes sont sorties au tirage du 29 avril 1935 (5° tirage):

3701 à 3750 4751 à 4800 7151 à 7200 8751 à 8800 9351 à 9400 11401 à 11450 12001 à 12050 13001 à 13050 17451 17466 17477 17786 17612 17964 17814 17883 17907 17606 17784 17913

Ces obligations sont remboursables au pair en fr. 1000.—, contre la remise des titres munis de leurs coupons non échus, à partir du 1ºº juin 1835, à la Caisse de l'Etat de Genève, ainsi qu'auprès des établissements de banque désignés à cet effet. 1310

Obligations sortles aux tirages antérieurs et non présentées à l'encaissement:

en 1933: 17507 en 1934: 1186 1187 1188

Genève le 29 avril 1935.

Le Conseiller d'Etat chargé du Département des finances et contributions:

Alb. Naine.

Vertrieb der elektr.

"Excelsior 7"

Nichtigerklärung

Der Einlageschein der Kantonalbank von Bern, Nr. 410,123 lautend auf den Namen von Herrn Ernst Preisig, stud. phil., Schlösslistrasse 23, Bern,

wird vermisst.

Der unterzeichnete Gläubiger wird ihn gemäss Art.
90 O.R. entkräften und über sein Guthaben verfügen,
sofern der allfällige Inhaber dieses Scheines diesen nicht
blinnen 3 Monaten der Kantonalbank von Bern vorlegt
und sein besseres Recht nachweist.



verkaufen

am Rangierbahnhof Muttenz - Basel

ULAND

Offerten unter Chiffre K 4489 Q an Publicitas



Verl. Sie Prosp. direkt dch

Karger

Marktgasse 3 ₁₂₈₅ Basel, Tel. 44.093

Hasler Frankiermaschine

bereits neu, Mod. D. 106 mit Motor zu verkaufen. Anfrag. bei Postfach 19096



haus, in einer grösseren Ortschaft der Ostschweiz, mit oder ohne Zwirnereimaschinen zu vermieten oder zu verkaufen. Das Objekt liegt in Bahnhofnähe und eignet sich vorzüglich für jede Fabrikationsbranche oder Gewerbe. — Anfragen erbitten unter Chiffre S 5187 an Publicitas Glarus.



Auflage des öffentlichen Inventars

Das öffentliche Inventar betr. den Nachlass des am 11. Februar 1935 verstorbenen

Herrn Dr. jur. Hans Omlin,

gewesener Rechtsanwalt in **Zürich 1**, Bahnhofstrasse 63, mit Bureau an der Hornergasse 10, liegt den Beteiligten bis zum 14. Juni a. e. bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf.

Zürich, den 13. Mai 1935.

Notariat Zürich (Altstadt): P. Fischer, Notar.

naenni & Cie. A. G.

Manometer- und Armaturenfabrik **Jegenstorf**

Ordentliche Generalversammlung Samstag, den 25. Mai 1935, 15 Uhr im Hotel Bären in Bern

TRAKTANDEN:

1 Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 2. Juni 1934.
2. Abnahme des Geschättsberichtes, der Jahresrechnung und des Revisorenberichtes. Decharge Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
4. Wahl des Verwaltungsrates.
5. Wahl der Kontrollstelle.

Die Zutrittskarten zu dieser Versammlung können gegen entsprechenden Ausweis über den Akticnbesitz bis zum 23. Mai 1935 bezogen werden bei der Schweiz. Volksbank, Bern der Bank in Langenthal, Langenthal, oder im Bureau der Gesellschaft in Jegenstorf.

Die Gewinn- und Verlustrechnung und die Bilanz per 31. Dezember 1934, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen bis 24. Mai 1935 zur Einsicht der Aktionäre im Bureau der Gesellschaft in Jegenstorf auf. 1317 i

Jegenstorf, den 13. Mai 1935.

Der Verwaltungsrat.

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le 25 mai 1935, à 14 heures, dans les bureaux de l'établissement.

ORDRE DU JOUR:

- 1. Rapport et reddition des comptes de l'exercice 1934.
- 2. Rapport des commissaires vérificateurs. 3. Délibération sur ces rapports et leurs conclusions.
- 4. Election des commissaires vérificateurs
- 5. Election complémentaire du conseil d'administration.

Les actionnaires désirant prendre part à cette assemblée auront à pré-senter leurs titres ou à produire un certificat de dépôt de banque daté du 25 mai 1935. 1345 i

Les rapports du conseil d'administration et des commissaires vérifica-teurs sont à la disposition des actionnaires à la direction de l'usine.

Ardon, le 13 mai 1935.

Le conseil d'administration.

Bern, den 11. Mai 1935.

sig. Ernst Preisig.

Furness Transport Société Anonyme in Basel Bekanntmachung

Die Generalversammlung der Furness Transport Société Anonyme in Basel, Nauenstrasse 63, vom 11. Mai 1935, hat die Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 200,000.— auf Fr. 150,000.— beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden im Sinne von Art. 670 O.R. aufgefordert, ihre Ansprüche bei der Gesellschaft anzumelden. 1306

Der Verwaltungsrat.

Schweizerische Revisionsgesellschaft A. G.

Einladung zur XXII. ordentlichen Generalversammlung auf Montag, den 27. Mai 1935, nachmittags 6½ Uhr im Bahnhofbuffet Zürich, 1. Stock

TRAKTANDEN:

- Genehmigung des Protokolles der Generalversammlung vom 27. April 1934.
- 2. Abnahme der Jahresrechnung und Entlastung der Verwaltung.
 3. Beschlussfassung über die Verwendung des Rechnungsergebnisses.
 4. Wahlen in den Verwaltungsrat.

5. Wahl der Kontrollstelle.

Die Bilanz nebst Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 13. Mai 1935 an im Bureau der Gesellschaft, Bahn-hofstrasse 44, Zürich, zur Einsicht der Aktionäre auf. (7402 Z) 1388

Zürich, den 11. Mai 1935.

Der Verwaltungsrat.

"SCHWEIZ

Allgemeine Versicherungs-Aktien-Gesellschaft Zürich

In der heute abgehaltenen Generalversammlung wurde die Dividende für das Geschäftsjahr 1934 auf Fr. 157. 10 per Aktie festgesetzt.

Demnach wird der Coupon Nr. 7 mit Fr. 157. 10, bzw. abzüglich 41/2 % Couponsteuer mit

Fr. 150.- netto

an unserer Gesellschaftskasse eingelöst.

Den Coupons ist ein Nummernverzeichnis beizulegen.

(7386 Z) 1302 i

Zürich, den 10. Mai 1935.

Die Direktion.

Hôtels Seiler S. A. Zermatt

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le mardi, le 28 mai 1935, à midi, au Bureau Central de la Société, à Brigue.

ORDRE DU JOUR:

Opérations statutaires.

2. Renouvellement du conseil d'administration.

Les cartes d'admission à l'assemblée sont délivrées dès maintenant jusqu'au 25 mai crt. par l'Union de Banques Suisses à Lausanne ou le jour de l'assemblée à l'entrée de la salle. 1344 i

Le dividende de l'exercice 1934 est payable dès le 13 mai 1935, par fr. 10 sous déduction du droit de timbre fédéral sur les coupons, à l'Union de Banques Suisses à Lausanne, contre remise du coupon nº 13.

(1146-5 L) 1342 i

Le conseil d'administration.